

# Изиникнале Два Бора Зелени IZINIKNALE DVA BORA ZELENI

//Изиникнале два бора зелени//  
//меѓу нима една вита ела//

//Izniknale dva bora zeleni, //  
//meĝu nima edna vita ela//

//Не ми биле два бора зелени//  
//тук ми биле два брата родени//

//Ne mi bile dva bora zeleni, //  
//tuk mi bile dva brata rodeni.//

//Вита ела не ми била ела//  
//туку била нивна мила сестра//

//Vita ela ne mi bila ela, //  
//tuku bila nivna mila sestra.//

//"Расни, сестро, сонце да те грее, //  
//да пораснеш до високо небо, //

//"Rasni, sestro, sonce da te gree, //  
//da porasneš do visoko nebo.//

//Ти ќе одиш далеку надалеку, //  
//надалеку, во далечна куќа."/ //

//Ti ќе odiš dalek nadaleku, //  
nadaleku, vo dalečna kuća."/ //

*Two green pines grew tall, in between them a slender spruce. They weren't two green pines, but rather two brothers. And the spruce wasn't a spruce, but rather their dear sister. "Grow, sister, let the sun warm you. Grow tall towards the heavens. You will be going far, far away, to live in a distant house."*